

# Nunavut Nunavunguqhimajuq ilivvingnit.

## ILANNAQ

iliharluhi uqalukaarluhillu

## HAVAQATIT

uqalukaarluhi ilihautjiluhillu

## PIQATIKHAQ

ilihautjilutit ajuiqhautjilutitlu ikajurlugit

## IVIQTIPPALLIAJUT

Aullaningenanut Iniqpalliatjutikhanullu

Nunavut akhuuqtuq apikturrnikhanut humi luinnait Inuinnaungittullu takujaamingnikaatjikiiktut, aatjikingnahuarlugit tamaptikhakugingnitik, ikajuutivaglutiklu avatingnutajujhautiptingnik. Inuit QaujimajatuqangitInuit Qaujimajatuqangit (IQ), atautikkut ikuallu Inuit Inuuqatigiingnikkut Akhuerutigijangit (ISV), ikajuutaujaktut Inujinnait qaniklipkaqhugit takujumajainut. Nunavut ihariahuktuq ilannariiktukhanik, havaqatitit, imaalupiqatigikhatitlu atuqtkahaliuqhimarluhi Inuit pijumajainik inukhainut hivunikhapterngnut.

Taimatut Inuinnait tun'ngahuktivaktut hivullirnik inuinnaungittunik, Nunavut tun'ngahuktivaktut kinatkunik takujumajunik, hulijunik aquijuniklu; inungnik inungmiujumajunik nunamiitumajuniklu hamaniittumajut; akhuerutiqaqtut ilaujumajullunnit hulijunut.

## Tamaita tuharumajavut.

## IHUMALIURUTIT, PITQUJAHIllu, ATUQQUJAUHIMAJULLU, AJUQHAUTAUJUT:

Nallianik pilutit - ILANNAQ, HAVAQATIT, PIQATIKHAQ - imaalu, anginiqhaujuq, uqautigilugit atuqpakhimajatit!

- Ilaulutit nunangni hulilukaaktunut
- Ilaulutit quviahuqatigiiktunut
- Naunaqhilutit Inirnikhamik ikajuqtakharnik
- Niripkaivaglutit mamarijarnik niqikhaliuqtarnik
- Uukturlugit niqainaqrmiq niqikhaliuqhimajumik
- Qujanginnaq niqinik uukturumalutit - uukturit igunarmik
- Aallatqiiktunik inuuhiqaqtunik kangiqhittiarhuarit ajuiqhaqatigikktut tapkunanga Inuk Havaqatit
- Taigurlugit talvanga ilanginik Nunavut Nunataarnikkut Angiqatigiigutimi (NLCA)
- Uqautigilugit ukuat Nunavut Nunataarnikkut Angiqatigiigutimi (NLCA)
- Aallanik takhitjutikhait: Kitkuvat ukuat ITK-kut? ICC-kut?
- Naallaglugit nunangani nallautait
- Qun'ngiarlutit uminga Aboriginal Peoples Television Network (APTN) tiiviikkut
- Qun'ngiarlutit Inuinnakkut taigualiuqhimajunik.
- Hunallu, humi, kinalu
- Qun'ngiarlutit Inuit Broadcasting Corporation (IBC) uumanii [www.isuma.ca](http://www.isuma.ca)
- Ajuiqhalutit Inuktut tainiinnik, naittunik uqauhinik, uqallautainik hunatigut
- Ajuiqhalutit taigurnirmik Inuktut tainiinnik, naittunik uqauhinik, uqallautainik hunatigut
- AJUQHAUTAUJUT - qaniujaqpaitut
- Iqittilugit inirnikhamik
- Quviahuutigilugit mikijut aplutaajut
- Quviahutigilugit mikijuugaluit ajuiqatit
- Uqarlugit unipkaat qajaqtturnikkut, aullarnikkut sikiitukkut, aullarnirmiklu maniqqami
- IKAJUUTIKHAQ - aullarnikkutuaungittuq
- Uqarlutit unipkaanik anguniaravit hivulliqpamik anguhimajarnik
- Pajurlugit angujarnik inirnikhamut
- Ajuiqhalutit hanalrutikhamik;
- Aittutigiluguhanalrutiliat tunijumajarnut Inungmut
- Taigurlutit Inuinnakkut taigualiuqhimajunik.
- Hunallu, humi, kinalu

## ILANNAUJUTIT Nunavumut



Anginiqaqtutit, ajurnaitpat, havaqataulutit  
piliurnirmik, akhuuqhaitjutikhainut inuuiringnaqtumik  
inuuhiriktuniklu inungnik, ilagiinut, ilannariiktukhanik,  
nunallaanullu. Nunavut Nunavunguqhimajuq  
piqatigiiktunit ilagiiktunilluhananajavut ikajuqtigutikhat  
aimaviptingni, havagviptingni; piqarapta  
ilannariiktukhanik, havaqatitit, imalaq piqatigikhatit.



## ILANNAQ

Kinakut ilitturivakpagit Inuinnait ajuirumajullu  
hapkutiguuna humit Inuinnait qaihimajakhainik hunanik  
takujumajakhainik hivunirmingni. Ilannaq tunivaktait  
aallanut inungut qaujimajaminik taimatut Inuit  
akhuuqhaitjutingit uuktuqhinggaaqplughillu Inuit imaatut  
nunaqatiggit atahuqtit pinahuarutikhainik.

## HAVAQATIT

Inuk ilihattiarumajut uqajukhijumaplutik Inuktut,  
aullaqataulutik 'maniqqami aullaqhimalutik' maliklugit Inuit,  
ajuiqhajamingni Inuinnarnit ajuittiarutikhangit. Havaqatit  
akhuukhaikpat atuqqujipluni Inuktut akhuerutigiplughillu Inuit  
Inuuqatigiingnikut Akhuerutigijangit (ISV) havagvingmi.

## PIQATIKHAQ

Pihsaruhuktuq ilaupkainikhanut Inuktut ukallu Inuit  
Inuuqatigiingnikut Akhuerutigijangit (ISV) nunamingni.  
Piqatikhaq qinikhiavaktuq ihuaqhiuumaiutikhainik  
qiniqhaijut ihuaqhaitjutikhainik ihuatqijaniklu Inuktut  
ukallu Inuit Inuuqatigiingnikut Akhuerutigijangit (ISV)  
tamaitugut – aimaviinni, nutaqeqivingmi, iliharvingni,  
Kavamatkutni kavamaungittunillu havagviujunni.

Ikujuutikhainik

Apiqhuilutit kihiani  
ilitturinahurittailutit inuktigut.  
Pittiaqpaglutit kihiani  
maliqqaqakhaujuq.

## QANURILIURUTIKHAQ 1:

Ilihattiarumalutit hunatigut  
ilitturittiarahuarlugu nunagijaagut.

### Apirilutit ilingnik:

Hunaniklu iliharniaqqik tatja Inuuqatipkut?  
Hunanik aallat ilannarijait Inuinnait  
ilitpakhimavat?

**Agliguhuktailutit kiujumangitpata pijumararnik.**  
**Inuit ihumariutigijumajaktaat "uqallahalimaittutik"**  
**kiutjutikhainingnik. Inuit apiqqutait, iluannit.**  
**Itqaumatjavutit, hun'ngiutijaami inungmik**  
**ukpirijanganillu uqauhiinik.**

### ILANNAQ:

Hulijaqtuqhutit qaijuuvit hamunga nunamut?  
Qanuqtut hivulliqpaamik ihumahimavit?  
Hunamik kan'nguhuutiqaqhimavit aallatqinik  
inuuhiqaqtutigut kangiqhittianginavit? Hunamik  
"arlittaqpiaqhimavit"pitjutimik?

## QANURILIURUTIKHAQ 2:

Takupkailutit inungnik  
ilaujumatjutingnik nunanganut.

### Hunamiklu:

Qanuqtut uqautit ajuiqtatit Inuktut ukallu  
Inuit Inuuqatigiingnikut Akhuerutigijangit  
(ISV) ihuatqijamik ilialiutauniaraluqqat  
inungmiujarangavit, havagvingnillu? Kitkut Inuinnait  
akhuuqhaijakhauvut? Hunaniklu ikajuutikhainik  
Inuinnait ihariagijauvat havagvingnmi ittangini  
imaaluuniit hivunuupalliajangini? Hunaniklu  
qanuriurniaralaqqit ajuiqhatikhainik nutaat  
ilannarijavit havaqatigilugillu aallat havaqatitit  
ihuaqhiuumiriangini?

**Havagvillu nunallaallu hunglitivalliajut**  
**aallangurniiniklu ikajuqtautjutingni,**  
**akhuuqhaijarangavit, pinahuaqtarniklu**  
**naunairlugit qajangnaitkutikhat,**  
**amiqhitjutikhallu, hakugiutikhainiklu.**  
**Itqaumatjavutit, angiqtaujarangat**  
**hakugikhivallirutaujuq.**

### HAVAQATIT:

Hunatigut ikajuutiqaqhimanaugivit?

## QANURILIURUTIKHAQ 3:

Ikajuqpaglutit nunaqatingnut  
nunamingnullu.

### Hunallu:

Hunallu ihariagijauvat aullahimmaarutikhainik,  
aulklahimmaarutikhaptningnik, imalaq  
ihuaqtunik aturnikhainik Nunavunmi  
Inuktut ukallu Inuit Inuuqatigiingnikut  
Akhuerutigijangit (ISV)? Hunauvat  
ihuaqhariikhimajut, angirutikhainik,  
pittiarutikhainiklu?

**Inuit iniqhinahuaqpaktut**  
**upalungaiqhimaplutiklu ikajurahuaqhugit**  
**pilaruutainik ILANNAMINGNIK, HAVAQATITIT**  
**imalaq PIQATIGIKHATIT Nunavunmi**  
**Nunavummiunullu. Itqaumatjavutit,**  
**ilialiutittitjutikhainik hakugikhivallirutauvvaktut.**

### PIQATIKHAQ:

Humungauniarivittaa hamanga? Qanuqtut?  
Qanuqtutukpiruhukkit taimatutit iligavit piqatikhanguravit  
Nunavunmiunut Inuinnarnullu havaqatigijarnut? Hunallu  
ihariahukkita tamapta ihuaqutikhainik nunalaani  
uuktuutikhainik ihumagijakhainik, angirutikhainik,  
pittiarutikhainik, ilaupkaitjutikhainiklu Inuinnarnik  
Inuinnaungituniklu havagvingmi?